

محكمة التميز الأردنية

الجزء الثاني

٢٠١٤/٤/٥ - قم القضية:

الصادر من محكمة التمييز المأدونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة

السادة القضاة عضوية

يُوسف الطاهات ، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين

... j

وكيله المحامي

المميز ضدّه: الحق العالِم

بتاريخ ٢٠١٤/٢/١٣ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة الجنائيات الكبرى بتاريخ ٢٠١٤/١/٢٩ في القضية رقم ٢٠١٣/٦٣٦ المتضمن الحكم عليه بالوضع بالأشغال الشاقة مدة خمس وعشرين سنة والرسوم وتضمينه نفقات المحاكمة ومصادر السلاح الناري المضبوط والأداة الحادة حال ضبطها .

طالباً قبول التمييز شكلاًًا و موضوعاًًا و نقض القرار المطعون فيه للأسباب التالية :

- لم تعل المحكمة قرارها تعليلاً وافياً ولم تزن بينة النيابة العامة وزناً دقيقاً ولم تناقش المظاهر الخارجية لأفعال الجاني المادية مناقشةً وافية .

-١

أخطأ المحكمة بالاستنتاج الذي توصلت إليه حيث إنه لا يوجد نية جرمية ابتداء حيث إنه جاء في أقوال شهود النيابة أشقاء المغدورة بأنه كانت عنده النية في خطبة هذه الفتاة على سنة الله ورسوله وليس كما توصلت إليه

-٢

المحكمة أن هناك قصد جرمي للقتل إنما هناك فساد بالاستدلال وعيوب في الاستنباط الذي توصلت إليه المحكمة.

٣- أخطاء المحكمة بصرف النظر عن شاهد النيابة المدعى

حيث لم ترد مشروحات أنه خارج البلاد إنما تم صرف النظر إلى سمع شهادته بناءً على مشروحات التنفيذ القضائي بعدم العثور عليه رغم أنه شاهد ضروري للفصل في مثل هذه القضية وسماع شهادته سندًا لأصول المحاكمات الجزائية.

٤- أخطاء المحكمة في تطبيق القانون على وقائع هذه الدعوى.

٥- يخلو الحكم من أسبابه الموجبة أو عدم كفاية التعليل وغموضه.

٦- خالفت المحكمة القانون في تطبيقه أو تأويله.

٧- أخطاء المحكمة بعد الأخذ بعين الاعتبار البصمات التي كانت على المسدس.

٨- أخطاء المحكمة بعد عدم تطبيق القانون من حيث إن العيار الناري قد خرج من مسدس المتهم إلا أنه غير معروف من الذي ضغط على الزناد وبالوقت ذاته نجد إنه أطلق عياراً نارياً واحداً ولم يتكرر مما يعني أنه تم عن غير قصد ومن أحد الأشخاص الموجودين وقت الجريمة بعد منتصف الليل وأثناء السكر والتعاطي.

٩- أخطاء المحكمة بعد مراعاة أقوال الطبيب الشرعي من حيث إن العيار الناري كان باتجاه الأمام واليمين والأسفل إلى الخلف واليسار والأعلى وهذا يدل على أنه كان هناك عراك بين الموجودين حيث جاءت أقوال الطبيب الشرعي واضحة من حيث إنه من الأسفل إلى الأعلى وبعكس ذلك لو كان بالوضع الطبيعي (إطلاق العيار الناري) لكان من الأمام إلى الخلف وليس من الأسفل إلى الأعلى.

بتاريخ ٢٠١٤/٦/٢ وبكتابه رقم ٢٠١٤/١٠٣ رفع مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى ملف هذه القضية إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات الكبرى مبدياً أن الحكم الصادر فيها جاء مسنتوفياً لجميع الشروط القانونية واقعة وتسبيباً وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه ملتمساً تأييده.

طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعته الخطية قبول التمييز شكلاً ورد التمييز موضوعاً وتأييد القرار المميز .

الـ

بالتدقيق والمداولة يتبين أن النيابة العامة لدى محكمة الجنابات الكبرى كانت وبقرارها رقم ٤١٣/٢٠١٣/٣/٢٨ قد أحالت المتهم :

ليحاكم لدى تلك المحكمة عن :

- ١ - جنائية القتل تمهيداً لجنائية خلافاً للمادة ٢/٣٢٨ عقوبات وبدلة المادة ١٠١ من القانون ذاته .
- ٢ - جنائية الشروع بهتك العرض خلافاً للمادتين ٢/١/٢٩٦ و ٦٨ عقوبات وبدلة المادة ١٠١ عقوبات مكررة ثلاثة مرات .
- ٣ - جنائية الشروع بالاغتصاب خلافاً للمادتين ٢/١/٢٩٢ وأ و ٦٨ عقوبات وبدلة المادة ١٠١ عقوبات مكررة ثلاثة مرات .
- ٤ - جنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص خلافاً للمواد ٣٤ و ١١/ج من قانون الأسلحة النارية والذخائر .
- ٥ - جنحة حمل أداة حادة خلافاً للمادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات .
- ٦ - جنحة السكر المقرون بالشغب خلافاً للمادة ٣٩٠ عقوبات .

نظرت محكمة الجنابات الكبرى الدعوى ، وبعد استكمال إجراءات المحاكمة ، وبتاريخ ٢٠١٤/١/٢٩ وفي القضية رقم ٢٠١٣/٦٣٦ أصدرت حكمها حيث توصلت إلى اعتقاد الواقعية الجرمية التالية :

ترتبط بعلاقة غرامية بالمتهم فيما ترتبط ابنته إن المغدورة
بعلاقة مماثلة ، وأنه مساء يوم شقيقها الشاهدة بالشاهد
٢٠١٣/٢/٧ اجتمع كل من المتهم والشاهد بالمغدورة والشاهد وبحضور صديقتها كل من الشاهدين اللتين حضرتا لزيارتها من محافظة العاصمة وذلك في منزل الشاهدة الكائن في حي الأخوة في منطقة المشارع مستغلين جميعاً

وجود زوج الشاهدة في عمله في عمان ، وخلال هذه السهرة التي امتدت إلى ما بعد منتصف الليل تناول المتهم والمغدورة والشاهدتين المشروبات الروحية وقاموا بتدخين سجائر مادة الماريجوانا المخدرة وطعم العشاء الذي شاركthem فيه الشاهدان وبعدها قامت الأخرين تان بالتوجه إلى إحدى الغرف للنوم فيما اخلي الشاهد بالصلالة وقام المتهم والمغدورة بالدخول إلى غرفة أخرى وهناك جرى بينهما عتاب لاستشعار المغدورة بأن المتهم كان يغازل الشاهدين مما أثار لديها مشاعر الغيرة وتطور الأمر إلى خلاف مما أثار المتهم والذي كان يحوز مسدساً وأداة حادة (موسى) قام بحملها وتوجه إلى الغرفة التي تناول فيها الشاهدين وأغلق الغرفة وقام بتهديد الجميع بواسطة المسدس المشهور بعد سحب أقسامه وتجهيزه والموس وأمر الفتيايات الثلاث بأن ينزع عن ملابسهن بالكامل ونتيجة الخوف الذي انتاب الشاهدين أ قامت الأولى بنزع بلوزة كانت ترتدي أسفلها بلوزة أخرى فيما قامت الثانية بإزالت سحاب البلوزة التي ترتديها وترتدي أسفلها بلوزة أخرى . وعندما قام الشاهد بمحاولة منع المتهم من التمادي أكثر بأفعاله وطلب منه الكف عن ذلك فما كان من المتهم إلا أن أمره هو أيضاً بنزع ملابسه وأن يقوم باغتصابهن جميعاً فقام الأخير بسحب (موسى) كان يحمله وأشهره بوجه المتهم عندما دخلت المغدورة ووقفت بينه وبين الشاهد وحاولت تهدئته إلا أنه ولغيظه منها خاطبها قائلاً ((إنت واقفة إلي على النقرة)) ووجه مسدسه نحو رأسها وأطلق عليها عياراً نارياً واحداً عن بعد يقل عن ٦ سم سقطت على إثره على الأرض مضربة بدمها فيما صار هو يصرخ ((ماتت قتلتها)) وغادر الجميع المكان وتم إبلاغ الشرطة ، وتبيين نتيجة الكشف على جثة المغدورة بأن سبب وفاتها هو تهتك مادة الدماغ والنزف الدموي فيه نتيجة العيار الناري ، وقام المتهم بتاريخ ٢٠/٢/١٣ بتسلیم نفسه وتسلیم سلاح الجريمة لرجال الأمن وجرت الملاحقة .

طبقت محكمة الجنائيات الكبرى القانون على الواقعة التي قنعت بها ووجدت ما يلي : إن أفعال المتهم تجاه المغدورة بتاريخ الحادثة والممثلة بقيامه بإطلاق النار من مسدس تجاه المغدورة وأصابتها برأسها عن قرب إصابة أدت إلى وفاتها نتيجة تهتك الدماغ والنزيف فيه نتيجة العيار الناري تشكل كافة أركان وعناصر جنائية القتل القصد وفقاً لأحكام المادة ٣٢٦ عقوبات وبدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته .

وأن الأفعال التي اتتها المتهم تجاه المجنى عليهم والمتهمة بقيامه تحت وطأة التهديد بالسلاح والطلب منه نزع ملابسهن بالكامل ليقوم الشاهد بممارسة الجنس معهن رغمًا عنهن وقيام الشاهدين بالفعل بنزع بعض ملابسهما وبقاء ملابس الأخرى على جسمها وأسباب خارجة عن إرادته لم يتمكن من اتمام فعلته بسبب ممانعة المجنى عليها وتدخل الشاهد الذي حال بينه وبين ما عقد العزم عليه وأن هذه الأفعال بوصفها المتقدم تعتبر بدءاً في تنفيذ الأفعال الظاهرة المؤدية إلى ارتكاب جريمة تلك العرض والاغتصاب ، حيث إن افعاله بحال تمامها كانت تشكل إخلالاً جسيماً بعاطفة الحياة العرضي لدى المجنى عليهم ومساساً بعورات تحرص المجنى عليهم على صونها والذود عنها هذه الأفعال تشكل كافة أركان وعناصر جنائي الشروع بهناك العرض خلافاً لأحكام المادتين ٢٩٦/٢ و ٦٨ عقوبات والشروع بالاغتصاب خلافاً لأحكام المادتين ٢٩٢/١ و ٦٨ عقوبات ، إلا أن هذه الأفعال من باب التعدد المعنوي للجرائم المنصوص عليها بالمادة ٥٧ من قانون العقوبات إذ أنهما فعلاً واحداً شمله وصفان قانونيان مما يوجب الحكم عليه بعقوبة الجرم الأشد وهو جنابة الشروع بالاغتصاب طبقاً للمادتين ٢٩٢/١ و ٦٨ عقوبات بعد حالات التكرار وبدلاة المادة ١٠١ عقوبات وجناحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص وفقاً للمواد ٣٤ و ١١ د من قانون الأسلحة النارية والذخائر وجناحة حمل وحيازة أداة حادة وفقاً لأحكام المادتين ١٥٥ و ١٥٦ عقوبات .

وقضت المحكمة بما يلي :

١ - عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم بجناحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص طبقاً لأحكام المادتين ٣٤ و ١١ من القانون ذاته بالحبس مدة ثلاثة أشهر والرسوم ومصادر السلاح الناري المضبوط.

٢ - عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهم بجناحة حمل وحيازة أداة حادة طبقاً للمادة ١٥٦ عقوبات الحكم عليه عملاً بالمادة ذاتها بالحبس مدة شهر والغرامة عشرة دنانير والرسوم ومصادر الأداة الحادة حال ضبطها .

٣ - عملاً بأحكام المادة ١٧٨ من الأصول الجزائية إعلان عدم مسؤولية المتهم عن جناحة السكر المقرون بالشغب طبقاً للمادة ٣٩٠ عقوبات لانتقاء ركتها القانوني .

- ٤ - عملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجناية الشروع بالاغتصاب طبقاً لأحكام المادتين ٢٩٢/أ و ٦٨ عقوبات بدلالة المادة ١٠١ عقوبات مكررة ثلاثة مرات .
- ٥ - عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من الأصول الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جناية القتل وفق أحكام المادة ٣٢٨ عقوبات بدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته إلى جناية القتل وفق أحكام المادة ٣٢٦ عقوبات بدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته .
- ٦ - عملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجناية القتل وفق أحكام المادة ٣٢٦ عقوبات بدلالة المادة ١٠١ من القانون ذاته حسبما عدلت إليه

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم تقرر المحكمة معاقبة المجرم على الوجه التالي :

- ١ - عملاً بأحكام المادتين ٢٩٢/أ و ٦٨ عقوبات الحكم عليه بالوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات والرسوم عن كل جنایة من جنایات الشروع بالاغتصاب المسندة إليه وعملاً بالمادة ١٠١ من قانون العقوبات إضافة سنة واحدة على كل جنایة بحيث تصبح العقوبة الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ست سنوات والرسوم عن كل جنایة من جنایات الشروع بالاغتصاب الثلاث المجرم بها .
- ٢ - عملاً بأحكام المادة ٣٢٦ عقوبات الحكم عليه بالوضع بالأشغال المؤقتة مدة عشرين سنة والرسوم وعملاً بأحكام المادة ١٠١ عقوبات إضافة مدة خمس سنوات إليها تصبح العقوبة الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس وعشرين سنة والرسوم وتضميه نفقات المحاكمة .
- ٣ - عملاً بأحكام المادة ٧٢ من قانون العقوبات الحكم بإنفاذ العقوبة الأشد بحقه لتصبح العقوبة النهائية الواجبة التنفيذ بحقه هي الوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس وعشرين سنة والرسوم وتضميه نفقات المحاكمة ومصادر السلاح الناري المضبوط والأداة الحادة حال ضبطها .

لم يرتضى المتهم / المحكوم عليه بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز .

كما رفع نائب عام محكمة الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتنا عملاً بالمادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنائيات .

وعن أسباب التمييز :
وبالنسبة للسبب الثالث نجد إن قيام محكمة الجنائيات الكبرى وفي جلسة ٢٠١٤/١/٢٠
بتلاوة شهادة الشاهد المأخوذة لدى المدعي العام لتعذر إحضاره من قبل إدارة التنفيذ القضائي كونه لم يتم العثور عليه ومن المتوازرين عن أنظار الشرطة يتقدّم وأحكام المادة ١٦٢ من الأصول الجزائية مما يتعين رد هذا السبب .

وبالنسبة لباقي أسباب التمييز : الدائرة حول الطعن في وزن البينات وتقديرها وسلامة النتيجة التي انتهى إليها القرار المطعون فيه .

وباستعراض محكمتنا أوراق الدعوى وبيناتها كمحكمة موضوع يتبيّن :
١ - من حيث الواقعة الجرمية :

فإن الواقعة الجرمية التي توصلت إليها محكمة الجنائيات الكبرى جاءت مستخلصة استخلاصاً سائغاً ومحبلاً ومستندة إلى بينات قانونية ثابتة في الدعوى وقد قامت محكمة الجنائيات الكبرى باستعراض هذه البينات ومناقشتها مناقشة وافية واقتطفت فقرات منها ضمنتها قرارها وهي التي عولت عليها في تكوين قناعتها وفقاً لأحكام المادة ١٤٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية خصوصاً شهادة كل من الشهود المأخوذة تحت القسم القانوني لدى مدعى عام محكمة الجنائيات الكبرى والملازم

والوكيل والنقيب

وإفادة المتهم الشرطية والتي أقامت النيابة العامة البينة على سلامه الظروف التي أدليت بظاهرها وشهادته أمام مدعى عام الجنائيات الكبرى وشهادة الدكتور والتقرير الطبي بحق المجنى عليها والذي يبين بأن المغدورة مصابة بعيار ناري واحد مدخله بأعلى مجر العين اليمنى ومستقر داخل الججمحة وأن سبب الوفاة تهتك الدماغ والتزيف فيه نتيجة العيار الناري .

ومحكمتنا بصفتها محكمة موضوع تقر محكمة الجنائيات الكبرى على ما توصلت إليه من واقعة جرمية .

٢- من حيث التطبيق القانوني :

نجد إن المتهم / المميز وأثناء سهره مع كل من الشهود والمغدورة سكينة وفي منزل الشاهدة وبعد تناول العشاء والكحول من قبله ومن قبل الشاهدين والمغدورة سكينة وتدخين الحشيش وبعد ذلك دخل المتهم مع المغدورة سكينة إلى إحدى الغرف وحصل بينهما مشادة كلامية خرج على إثرها المتهم من الغرفة إلى الغرفة الثانية التي تتواجد فيها كل من الشاهدين وطلب منها خلع ملابسهما بالكامل وقد دخل إلى الغرفة كل من الشاهدين وحاولاً منعه من ذلك حينها طلب منهم كلهم خلع ملابسهم وطلب من الشاهد ممارسة الجنس مع الثلاثة أمامه وذلك تحت التهديد حيث كان معه مسدس وبيده الثانية موسى حينها دخلت المغدورة سكينة إلى الغرفة وحاولت ثني المتهم عن تلك الطلبات من الشهود المشار إليهم وحاولت إقناعه بإعطائهما المسدس إلا أن المتهم صوب مسدسه تجاه المغدورة وأطلق عياراً نارياً واحداً على رأسها حيث سقطت على الأرض ونتج عن ذلك وفاة المغدورة هذه الأفعال الصادرة عن المتهم تشكل بالتطبيق القانوني وسائر أركان وعناصر جنحة القتل القصد وفقاً لأحكام المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات وجناحيتي الشروع بالاغتصاب وهتك العرض خلافاً لأحكام المادتين ٢٩٦ و ٦٨ / ١ و ٢٩٢ من المادة ١٠١ من القانون ذاته مكررة ثلاثة مرات والمادتين ٢٩٢ و ٦٨ عقوبات وبدلة المادة ١٠١ عقوبات مكررة ثلاثة مرات وجنحة حمل وحيازة سلاح ناري بدون ترخيص خلافاً للمواد ٤ و ٣ و ١١ / ج من قانون الأسلحة النارية والذخائر وجنحة حمل وحيازة أداة حادة خلافاً لأحكام المادتين ١٥٦ و ١٥٥ عقوبات كما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه

٣- من حيث العقوبة :

نجد إن العقوبة التي قضت بها محكمة الجنائيات الكبرى بقرارها المطعون فيه على المتهم تقع ضمن الحد القانوني للجنائيات التي جرم وأدين بها وبذلك يكون القرار المطعون فيه موافقاً للأصول والقانون مما يتعين رد أسباب التمييز .

أما عن كون الحكم مميزاً بحكم القاتلون :

فإن في ردنا على أسباب التمييز ما يكفي للرد على ذلك فنحيل إليه تحاشياً للتكرار .

لذلك نقرر رد التقييز وتأييد القرار المطعون فيه.

قرار أصدر بتاريخ ١٤ ذي الحجة سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٨/١٠.

القاضي المترئس

Q. & J. S.

The image contains two separate sets of hand-drawn arrows. Each set consists of several thin, dark lines originating from the left side of the frame and pointing generally towards the right. The top set is more horizontal and angled upwards, while the bottom set is more vertical and angled downwards. These arrows likely serve as visual cues or annotations within a document.

ج ي



رئيس الديوان

دُقَيْق / غ.-د.

lawpedia.jo